



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

▼ Kedlubny.....	5,70 Kč/ks
▲ Ředkvičky.....	4,70 Kč/sv.
▶ Salát barevný.....	8,30 Kč/ks
▼ Salát hlávkový.....	5,50 Kč/ks

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 23. týdnu 2010 se snížila **cena zemědělských výrobců (CZV)** kedluben o 0,40 Kč (tj. o 6,6 %) na 5,70 Kč/ks. Mírně stoupla průměrná CZV ředkviček, a to o 0,10 Kč/sv. na 4,70 Kč/sv., tj. o 2,2 %. CZV barevného salátu se stabilizovala na 8,30 Kč/ks. O 0,10 Kč/ks se snížila průměrná CZV hlávkového salátu na 5,50 Kč/ks, tj. o 1,8 %. Nově se v nabídce producentů objevil květák v cenovém rozpětí od 13,- Kč/ks do 20,- Kč/ks, salátové okurky od 13,- Kč/kg do 25,- Kč/kg a bílé konzumní zelí od 7,- Kč/ks do 10,- Kč/ks.

Obchodní ceny

Ve 23. týdnu 2010 v porovnání s 21. týdnem prudce vzrostla průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** celeru bez natě z dovozu o 10,10 Kč/kg (tj. o 60,2 %) na 26,90 Kč/kg. Jeho **obchodní odbytová cena (OC)** vyskočila o 10,80 Kč/kg (tj. o 48,4 %) na 33,10 Kč/kg. Naproti tomu se propadla průměrná NC květáku z dovozu, a to o 9,20 Kč/ks (tj. o 35,2 %) na 16,90 Kč/ks, OC klesla o 10,70 Kč/ks na 22,- Kč/ks, tj. o 32,7 %. Dále se zvýšila průměrná NC importované bílé papriky o 11,80 Kč/kg (tj. o 38,9 %) na 42,- Kč/kg, její OC stoupla o 13,20 Kč/kg na 51,90 Kč/kg, tj. o 34,0 %. Naopak průměrná NC oranžové papriky klesla o 14,- Kč/kg (tj. o 29,2 %) na 33,90 Kč/kg, OC se snížila o 16,80 Kč/kg na 41,80 Kč/kg, tj. o 28,6 %. Nárůst zaznamenala OC kadeřavé petržele, a to o 24,50 Kč/kg (tj. o 47,1 %) na 76,60 Kč/kg. Zvýšila se také průměrná NC póru z dovozu, a to o 7,40 Kč/kg (tj. o 37,1 %) na 27,30 Kč/kg, jeho OC stoupla o 8,- Kč/kg na 34,70 Kč/kg, tj. o 29,8 %. Ve 23. týdnu poklesla průměrná OC rajčat

(250 g) o 5,30 Kč/ks (tj. o 28,4 %) na 13,30 Kč/ks. Oproti minulému období se snížila průměrná NC raného bílého zelí z dovozu, a to o 3,50 Kč/kg (tj. o 26,1 %) na 9,90 Kč/kg, OC poklesla o 4,60 Kč/kg na 12,40 Kč/kg, tj. o 37,6 %.

Zahraniční obchod

V období od 1. 4. do 30. 4. 2010 výrazně vzrostl **dovoz** okurek do České republiky, a to o 26,5 % na 8 068,4 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 11,80 Kč/kg. Nejvíce jich pocházelo z Holandska – 2 854,1 t (tj. 35,4 %) za 12,03 Kč/kg a ze Španělska 1 953,9 t (tj. 24,2 %) za 15,04 Kč/kg. Import rajčat stoupl o 14,9 % na 7 354,4 t za 35,43 Kč/kg. 39,7 % bylo dovezeno ze Španělska (tj. 2 920,7 t za 30,73 Kč/kg) a 17,9 % z Maroka (tj. 1 318,8 t za 39,51 Kč/kg). Dovoz cibule stoupl mírně o 1,7 % na 5 779,0 t za 11,57 Kč/kg. 62,6 % pocházelo z Holandska – 3 616,2 t za 10,53 Kč/kg. Oproti březnu poklesl dovoz mrkve, a to o 7,2 %, tj. na 4 754,0 t za 8,51 Kč/kg. Nejvíce (tj. 46,3 %) jí pocházelo z Holandska – 2 199,1 t za 7,03 Kč/kg. Import paprik se stabilizoval na 3 227,1 t za 47,45 Kč/kg. Z Řecka pocházelo 831,0 t (tj. 25,7 %) za 40,73 Kč/kg. V dubnu výrazně klesl dovoz bílého a červeného zelí, a to o 26,8 % na 2 655,2 t za 6,86 Kč/kg. 992,9 t (tj. 37,4 %) bylo dovezeno z Německa za 5,27 Kč/kg.

V dubnu byl zaznamenán pokles **vývozu** rajčat, a to o 12,8 % na 955,0 t za 40,58 Kč/kg. 98,7 % směřovalo na Slovensko – 942,4 t za 40,83 Kč/kg. Export cibule se propadl o 28,4 % na 746,2 t za 15,76 Kč/kg. 77,3 % bylo vyvezeno na Slovensko (tj. 576,8 t za 16,45 Kč/kg).



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 23. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 21. týdnu 2010	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Cibule lahůdková	sv.			*		
Kapusta hlávková	ks	9,00	10,50	9,90	.	.
Kedlubny	ks	4,50	6,80	5,70	- 0,40	- 6,6
Květák	ks	13,00	20,00	16,00	.	.
Okurky salátové	kg	13,00	25,00	19,00	.	.
Rajčata rychlená	kg			*		
Ředkvičky	sv.	4,00	5,00	4,70	+ 0,10	+ 2,2
Salát barevný	ks	7,00	10,00	8,30	0,00	0,0
Salát hlávkový	ks	5,00	6,50	5,50	- 0,10	- 1,8
Salát ledový	ks			*		
Zelí bílé konzumní	ks	7,00	10,00	9,10	.	.

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Komentář k vývoji indexů cen zemědělských výrobců za duben 2010

Ceny výrobců v zemědělství se za duben 2010 ve srovnání se stejným obdobím předchozího roku snížily o 4,5 %; přitom byl vykázán pokles cen rostlinných výrobců včetně ovoce a zeleniny o 10,8 %.

Ceny rostlinných výrobců ve srovnání se stejným obdobím předchozího roku v dubnu 2010 významně ovlivnil pokles cen u obilovin o 10,3 %, u olejnin o 2,6 % a u brambor o 30,5 %. U zeleniny byl vykázán vzestup cen o 8,9 %. U ovoce naopak pokles o 21,4 %.

Pramen: ČSÚ, 31.5.2010

CZV vybraných druhů zeleniny dle šetření ČSÚ

Kč/t

Druh zeleniny	2008			2009			2010		
	2.	3.	4.	2.	3.	4.	2.	3.	4.
Celer bez natě	7 833	7 667	-	8 167	-	-	9 000	-	-
Zelí bílé hlávkové	5 024	-	-	3 009	3 460	3 367	-	-	-
Zelí červené hlávkové	6 234	-	-	3 900	-	-	5 626	-	-
Okurky salátové	-	-	-	-	-	-	-	-	20 833
Cibule suchá	5 614	-	5 000	3 487	3 032	3 138	4 629	7 367	-

Poznámka: - = údaj není k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 23. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±23/21	min.	max.	průměr	±23/21
Brokolice	ks			*		14,90	19,10	16,00	- 3,30
Celer bez natě	kg			*		23,90	29,80	26,90	+ 10,10
Cibule světlá	kg			*		9,90	14,90	11,90	- 0,50
Česnek	kg			*		69,00	85,00	74,70	+ 4,40
Červená řepa	kg			*		5,00	9,40	7,60	0,00
Kedlubny	ks			*		5,40	6,30	5,70	- 1,60
Křen	kg			*		41,30	54,70	47,70	0,00
Květák	ks			*		16,00	18,50	16,90	- 9,20
Meloun vodní	kg			*		7,70	12,50	9,80	.
Mrkev a karotka	kg			*		7,10	8,80	7,60	- 0,60
Okurky salátové	kg			*		13,50	23,60	16,80	- 4,80
Paprika bílá	kg			*		39,90	45,00	42,00	+ 11,80
červená	kg			*		27,50	39,80	35,10	- 13,00
zelená	kg			*		27,00	41,80	32,70	+ 1,40
oranžová	kg			*		26,00	49,30	33,90	- 14,00
žlutá	kg			*		26,00	41,80	33,30	- 7,10
Pór	kg			*		22,50	31,10	27,30	+ 7,40
Rajčata	kg			*		15,80	21,10	18,40	- 0,20
Ředkvičky	sv.	4,50	6,20	5,10	+ 0,60			*	
Salát barevný	ks	9,50	12,50	11,50	.			*	
hlávkový	ks			*		8,50	10,50	9,20	.
ledový	ks	8,80	13,50	11,10	.			*	
Zelí bílé	kg			*		7,60	11,30	9,80	- 0,80
červené	kg			*		12,50	15,50	13,70	+ 1,30
bílé rané	kg			*		9,70	10,30	9,90	- 3,50
kysané balené	ks	5,80	11,50	7,70	- 0,10			*	
kysané volné	kg	10,00	16,40	12,40	- 0,50			*	
pekingské	kg			*		18,00	20,00	19,30	- 3,70
Žampiony	kg			*		33,00	44,10	38,60	0,00

 Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen : TIS^{ČR}SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 23. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±23/21	min.	max.	průměr	±23/21
Brokolice	ks			*		18,10	25,60	22,30	- 1,70
Celer bez natě	kg			*		26,50	36,50	33,10	+ 10,80
Cibule světlá	kg			*		10,90	17,50	15,00	- 1,30
červená	kg			*		15,50	18,50	16,60	+ 0,90
lahůdková	sv.	7,30	9,70	8,60	- 0,10			*	
zelenáčka	kg	9,50	15,40	12,70	.			*	
Cuketa	kg			*		28,00	34,50	31,50	.
Česnek	kg			*		74,00	99,00	87,00	+ 5,00
Červená řepa	kg			*		7,50	12,10	9,70	+ 0,70
Kapusta hlávková	kg			*		17,50	27,50	22,40	- 0,70
Kedlubny	ks	7,90	9,80	8,70	.	7,70	8,30	8,00	- 0,80
Křen	kg			*		57,60	65,00	60,70	0,00
Květák	ks			*		20,00	24,50	22,00	- 10,70
Meloun vodní	kg			*		10,90	14,60	13,20	.
Mrkev a karotka	kg			*		7,90	11,20	9,90	- 1,00
Okurky salátové	kg			*		14,70	28,00	19,70	- 5,50
Paprika bílá	kg			*		44,10	56,90	51,90	+ 13,20
červená	kg			*		36,00	51,50	44,80	- 12,50
zelená	kg			*		35,50	48,60	40,90	+ 0,60
oranžová	kg			*		29,00	38,50	41,80	- 16,80
žlutá	kg			*		29,00	50,30	41,00	- 12,30
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		67,20	92,50	76,60	+ 24,50
Pór	kg			*		24,90	38,20	34,70	+ 8,00
Rajčata	kg			*		19,60	26,30	22,60	- 1,00
Cherry (250 g)	ks			*		12,20	14,00	13,30	- 5,30
Ředkev bílá	ks			*		14,50	20,20	18,00	+ 2,10
Ředkvičky	sv.	5,70	7,20	6,30	+ 0,40			*	
Salát barevný	ks	14,60	15,50	15,10	- 2,50			*	
hlávkový	ks			*		12,20	13,90	12,80	+ 2,60
ledový	ks	12,90	15,80	13,90	.			*	
Zelí bílé	kg			*		8,40	13,20	11,90	- 0,40
červené	kg			*		13,90	19,50	17,60	+ 2,30
bílé rané	kg			*		11,30	13,70	12,40	- 4,60
kysané balené	ks	8,00	13,40	9,70	+ 0,10			*	
kysané volné	kg	13,30	19,20	15,30	0,00			*	
pekingské	kg			*		23,60	28,50	25,80	- 2,50
Žampiony	kg			*		47,90	56,00	51,30	0,00

 Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	49.	51.	1.	3.	5.	7.	9.	11.	14.	16.	18.	20.	22.
Papriky	45,46	51,35	53,02	56,70	56,24	67,12	73,39	80,16	89,12	93,70	87,10	70,77	63,10
Rajská jablka	26,71	32,37	43,36	39,09	39,22	44,56	48,78	55,57	55,25	54,20	45,35	39,01	33,57
Mrkev pravá	11,72	12,18	13,78	16,22	15,24	16,47	15,88	16,70	17,46	17,48	18,41	18,53	18,50

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 30.4.2010

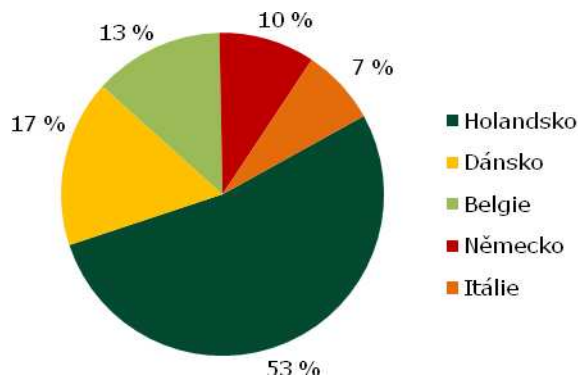
Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 4. - 30. 4.	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 4. - 30. 4.
Cibule	20 871,1	11,57	5 779,0	3 634,1	15,76	746,2
Celer hlízový	2 251,1	11,38	1 004,9	604,4	16,07	209,1
Česnek	2 029,9	62,57	476,1	198,2	76,96	47,2
Kedlubny	9 082,0	20,10	2 226,6	1 322,5	26,26	434,5
Květák	7 306,8	17,54	2 570,1	1 107,1	22,09	390,7
Mrkev, vodnice a tuřín	18 420,6	8,51	4 754,0	3 362,0	12,56	647,6
Okurky	20 845,7	11,80	8 068,4	2 041,3	18,95	662,1
Papriky	13 132,9	47,45	3 227,8	1 343,6	55,57	358,2
Rajčata	25 108,3	35,43	7 354,4	3 665,4	40,58	955,0
Ředkvičky a řepa	7 766,3	15,50	2 409,4	973,0	26,63	323,7
Salát hlávkový	3 458,4	25,93	1 005,5	436,2	41,87	116,3
Zelí bílé a červené	10 334,1	6,86	2 655,2	2 506,7	9,33	646,0
Žampiony	1 289,9	34,63	423,8	260,9	61,75	65,6

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz mrkve do ČR podle nejvýznamnějších zemí - duben 2010

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Holandsko	2 199,1	7,03
Dánsko	695,1	5,96
Belgie	541,1	8,28
Německo	400,1	16,63
Itálie	316,4	19,28

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF





Informace ze zahraničních trhů

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 31.5. - 3.6.2010

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice D	kg	-	-	0,70 – 0,97	0,86
Cibule	sv.	0,17 – 0,20	0,19	0,27 – 0,40	0,33
Celer D	kg	-	-	0,88 – 1,25	1,02
Cukety D	kg	-	-	1,15 – 1,95	1,40
Červená řepy	kg	-	-	0,24 – 0,45	0,33
Česnek D	kg	-	-	2,65 – 3,35	3,03
Kedlubny	ks	0,17 – 0,20	0,19	0,20 – 0,40	0,31
Květák	ks	0,50 – 0,50	0,50	0,70 – 1,20	0,89
Mrkev D	kg	-	-	0,27 – 0,65	0,47
Okurky rychlené	kg	0,40 – 0,60	0,53	0,70 – 1,20	0,79
Paprika červená	kg	-	-	2,40 – 2,80	2,66
Petržel D	kg	-	-	0,91 – 2,10	1,58
Pór D	kg	-	-	1,05 – 1,35	1,18
Rajčata rychlená	kg	0,80 – 1,10	0,89	1,05 – 2,00	1,46
Ředkvičky	sv.	-	-	0,27 – 0,38	0,31
Salát hlávkový	ks	0,15 – 0,25	0,20	0,17 – 0,55	0,31
Zelí bílé	kg	-	-	0,45 – 0,69	0,53
červené D	kg	-	-	0,45 – 0,75	0,62
Žampiony	kg	-	-	1,63 – 2,16	1,97

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
 Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Padla cena květáku

Ve 22. týdnu 2010 v porovnání s 20. týdnem se průměrná cena importované mrkve zvýšila o 9,3 % na 0,47 €/kg. Cena petržele z dovozu klesla o 8,1 % na 1,58 €/kg. Cena červené řepy pouze mírně oslabila na 0,33 €/kg.

Ceny košťálové zeleniny se měnily nerovnoměrně: v nabídce bylo také domácí bílé zelí, jehož ceny se pohybují v rozpětí od 0,45 do 0,69 €/kg. O 11,4 % na 0,31 €/ks se snížila cena domácího kusového kedlubnu, naopak cena importovaného kedlubnu se zvýšila o 2,4 % na 0,42 €/ks. V nabídce byl dále květák z domácí produkce, jehož ceny se pohybovaly od 0,70 do 1,20 €/ks. Odbytová cena květáku z dovozu padla o 20,4 % na 1,13 €/ks.

Ve 22. týdně se snížily ceny plodové zeleniny: cena domácích rajčat se snížila o 16,1 % na 1,46 €/kg, v případě importovaných rajčat došlo k poklesu o 16,4 % na 1,02 €/kg. O 16,8 % na 0,79 €/kg se snížila také odbytová cena salátových

okurek a cena okurek z dovozu klesla o 3,6 % na 0,81 €/kg. Oslabily také ceny importované papriky od 4,1 % (zelená paprika) do 12,3 % (červená paprika). Pouze průměrná cena papriky PCR z dovozu stoupla, a to o 1,8 % na 1,69 €/kg. Průměrná odbytová cena cukety z dovozu se snížila o 14,1 % na 1,40 €/kg.

Z listové zeleniny padly ceny domácího hlávkového salátu o 16,2 % na 0,31 €/ks a naopak průměrná cena dovozového hlávkového salátu stoupla o 2,1 % na 0,48 €/ks. Cena ledového salátu z dovozu klesla v průměru na 0,64 €/ks (- 9,9 %). O 16,2 % oslabila cena importovaného pekingského zelí na 0,83 €/kg.

Ceny cibulové zeleniny: velkoobchodní cena domácí lahůdkové cibule klesla na 0,33 €/sv. (- 2,9 %). Cena suché cibule z dovozu se snížila o 1,7 % na 0,59 €/kg. Odbytová cena česneku z dovozu posílila o 1,3 % na 3,03 €/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 23. týden (k 8.6.2010)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	120	120	140	60
Cibule žlutá	kg	180	150	170	135
Kapusta hlávková	kg	140	130	-	120
Květák	ks	150	120	200	195
Mrkev	sv.	150	130	150	80
Okurky hadovky	kg	200	240	190	110
Papriky žluté	kg	550	600	-	500
Petržel	ks	220	380	270	200
Rajčata	kg	300	380	320	230
Ředkvičky	sv.	90	40	70	60
Salát hlávkový	ks	100	90	100	70
Zelí bílé	kg	120	-	130	95
Žampiony	kg	520	480	-	400

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : AKII

Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 1.6. - 2.6.2010

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Rzeszów	
		2.6.2010		1.6.2010		1.6.2010		2.6.2010		2.6.2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domácí produkce:											
Celer	kg	3,50	4,75	4,40	5,00	3,40	4,00	2,50	4,00	4,50	4,50
Cibule	kg	1,50	2,20	1,93	2,30	2,00	2,20	1,90	2,20	2,20	2,50
Červená řepa	kg	0,80	1,00	0,80	1,20	0,60	1,00	0,50	0,70	1,00	1,20
Květák	ks	3,00	4,00	2,50	3,50	3,00	3,50	1,50	2,00	2,50	3,00
Mrkev	kg	0,75	1,50	0,70	1,50	1,00	1,50	0,60	1,10	1,40	1,80
Okurky salátové	kg	2,75	3,30	-	-	-	-	2,80	3,00	2,50	3,00
Petržel	kg	4,00	6,00	4,00	7,00	6,00	7,00	3,50	6,00	6,50	7,50
Pórek	kg	1,80	4,00	2,60	5,60	3,00	4,00	-	-	-	-
Rajčata	kg	3,00	3,66	3,00	4,36	3,00	3,67	3,00	4,50	3,20	5,00
Ředkvičky	sv.	1,25	1,50	-	-	0,67	0,80	0,70	1,00	-	-
Salát	ks	2,00	3,30	2,00	3,00	1,67	2,50	1,00	1,50	2,00	2,50
Zelí bílé	kg	1,50	2,00	1,60	1,80	1,52	1,80	1,00	1,20	1,80	2,00
Žampiony	kg	3,75	4,75	4,00	5,00	4,25	4,75	5,00	5,50	4,80	5,00
Dovoz:											
Česnek	kg	-	-	10,00	10,00	9,60	12,00	-	-	12,00	12,00
Paprika červená	kg	8,00	9,00	9,00	10,00	9,20	10,00	9,00	10,00	9,00	12,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 8.6.2010

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Cibule	Francie	0,54	0,60	0,57
Květák (ks)	Francie	1,29	1,49	1,39
Mrkev	Francie	0,74	0,79	0,76
Okurky salátové (500 – 600 g)	Francie	0,50	0,57	0,54
Papriky zelené	Holandsko	2,86	3,10	2,98
Petržel kadeřavá	Francie	2,38	2,74	2,50
Rajčata	Belgie	1,01	1,10	1,07
Ředkvičky (sv.)	Francie	0,72	0,83	0,77
Salát ledový	Francie	0,78	0,89	0,83
Zelí bílé	Holandsko	0,60	0,77	0,72

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/kg

Druh ovoce	Producenti			Velkoobchod			Maloobchod		
	20. týden	21. týden	± %	20. týden	21. týden	± %	20. týden	21. týden	± %
Cibule	-	-	-	0,51	0,51	0,00	1,19	1,21	+ 1,68
Salát hlávkový (ks)	0,39	0,38	- 2,56	0,40	0,42	+ 5,00	0,96	0,95	- 1,04
Mrkev	0,38	0,38	0,00	0,56	0,54	- 3,57	0,97	0,98	+ 1,03
Papriky	0,56	0,39	- 30,36	0,68	0,68	0,00	2,33	2,19	- 6,01
Rajčata	0,52	0,60	+ 15,38	0,99	1,18	+ 19,19	2,23	2,18	- 2,24

Pramen: M.A.P.A, Observatorio de precios: origen-destino en alimentación

Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	22. týden	21. týden	22./21. t. 2010 (%)	22.t.2010/22.t. 2009 (%)
Celer	0,56	0,60	- 6,67	+ 28,74
Cibule	0,43	0,34	+ 25,00	+ 22,13
Cukety	0,59	0,63	- 6,97	+ 36,19
Květák a brokolice	0,37	0,50	- 27,00	- 47,10
Lilek	0,29	0,33	- 11,71	+ 12,21
Mrkev	0,69	0,32	+ 116,98	+ 67,88
Okurky salátové	0,25	0,33	- 23,08	+ 100,00
Papriky	0,66	0,73	- 8,55	+ 76,80
Rajčata	0,54	0,44	+ 22,52	+ 20,89
Ředkvičky	0,87	0,83	+ 3,84	+ 11,90
Salát hlávkový	0,29	0,28	+ 3,24	+ 8,30

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace



Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 2.6.2010

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Cibule	Itálie	1,20	1,40	-	-
Okurky salátové	Německo	0,60	0,70	0,65	0,70
Paprika červená	Holandsko	1,80	2,20	1,70	2,00
zelená	Holandsko	1,70	2,00	1,60	1,70
žlutá	Holandsko	1,70	2,00	1,40	1,60
Rajčata	Holandsko	0,83	1,00	0,75	0,92
Žampiony	Polsko	1,60	2,50	2,00	2,20

Pramen : FAMMU/FAPA

Jahody, broskve i mrkve živoří v mokru, zahrádkáři mluví o katastrofě

Tam, kde nadprůměrně prší, ale jinak se počasí drží v normě, se mohou zemědělci radovat. Díky dostatku vláhy je čeká spíše vydatnější úroda. Na mnoha místech Česka však děšt a chladnější počasí škodily, protože rostliny buď nerostou, nebo hníjí na polích. Už teď je zřejmé, že letos bude mizerná úroda jahod, které v mokré půdě plesnivějí.

Podobné to zřejmě bude s letním ovocem – meruňkami či broskvemi. Rostlinám se v chladném počasí nechce klíčit a listy ovocných keřů a stromů napadají škůdci i choroby.

V takových podmínkách se skvěle daří mšicím a slimákům, ale i různým druhů rzi, proto zahrádkáři musejí ve velkém používat postřiky a slimáky neustále sbírat. Úplně živoří teplomilná zelenina, jako jsou okurky nebo rajčata.

Zahradníci radí ovocné stromy a zeleninu chemicky ošetřit okamžitě poté, co vysvitne

sluníčko. Je potřeba využít každý slunný den, takže například tento víkend.

O něco lépe vidí situaci zemědělci. „Tam, kde voda nestojí, se sice blýská na dobrou úrodu, ale třeba kukuřici chladnější počasí rozhodně nesvědčí,“ popisuje Michal Pospíšil z Asociace soukromého zemědělství.

Zemědělci na Přerovsku si zase stěžují, že kvůli vodě, která stojí na polích, nemohou sklízet jetel, vojtěšku a další pícniny, kterými krmí dobytek. Hrozí, že krmiva na polích shnijí.

O letošní úrodu se bojí i vinaři, na jižní Moravě nemohou vyjet do vinohradů, protože země je rozbahněná. Na Mělnicku je zase tak atypicky chladné počasí, že víno neroste, navíc není možné ho chemicky ošetřit. Deštivé a chladné jaro může zatočit také s úrodou medu.

Pramen: MF Dnes, 4.6.2010

Čeští zelináři jsou připraveni dodat na trh kvalitní zeleninu

Pěstitelé zeleniny z celé České republiky mohou potěšit ty, kteří vyhlížejí zdravou, čerstvou a křupavou zeleninu z našich polí. Její kvalita je garantována mj. značkou IPZ.

Navzdory ne zcela idylickému jarnímu počasí běží všechny polní práce naplno a na našich polích byly včas založeny porosty mnoha druhů zeleniny. Zelináři jsou připraveni dodávat do obchodů po celou sezonu široký sortiment zdravé a kvalitní zeleniny.

Máme za sebou velmi dlouhé období, kdy se na pultech obchodů nabízela zelenina pouze na základě nákupní ceny. Obchodníci nakoupili to nejlevnější,

i když kvalita většinou nízké ceně odpovídala. Velmi často se jednalo o dovezené zboží, mnohdy ošetřené chemickými přípravky, které jsou v naší zemi zakázané. Na našich pultech končovalo levné zboží, které bylo kvůli nedostatečné kvalitě odmítnuto v jiné zemi.

Jsme realisté a víme, že zelenina se bude dovážet dál. Nejsme proti tomu u druhů, které kvůli našim klimatickým podmínkám nemůžeme nabídnout celoročně. Mrzí nás ale, když se dováží nízká kvalita ze zahraničí v době, kdy my jsme schopni nabídnout zcela čerstvou kvalitní zeleninu našim zákazníkům.



V poslední době jsme zaznamenali, že lidé se začínají více zajímat o to, v které zemi byla daná zelenina vypěstovaná. Když budou zákazníci vyžadovat tuzemskou zeleninu, přispějí ke smysluplnému využití našich polí. Esteticky hodnotné kvalitní porosty zeleniny nebudeme muset jezdit obdivovat do ciziny. Na naše záhony je snad lepší pohled, než na překladiště a logistická centra, postavená na nejúrodnějších pozemcích naší vlasti.

Už několik let máme pro naše zákazníky dobrou nabídku. Část našich pěstitelů nabízí zeleninu vypěstovanou v systému IPZ, neboli „integrované produkce zeleniny“. Jedná se o systém, kde se

přednostně používají metody šetrné k životnímu prostředí, používají se snížené dávky hnojiv, minimalizuje se použití pesticidů. V České republice se celkem pěstuje 9 091 ha zeleniny, z toho 4 901 ha v systému IPZ. Celková výroba zeleniny činí zhruba 280 000 tun ročně.

V loňském roce se o podporu zeleniny vypěstované v systému IPZ výrazně zasadila společnost Penny Market s.r.o., mimo jiné prostřednictvím televizních spotů, letákových nabídek či důsledným označováním zeleniny IPZ přímo na prodejnách.

Pramen: tisková zpráva ZUČM, květen 2010

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 9.6.2010

100 HUF - 9,191 Kč
1 EUR - 25,900Kč

1 PLN - 6,299 Kč
1 HRK - 3,577 Kč

1 USD - 21,561 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.